

**Sept 11 - Luke 18:35-43 Jesus Heals a Blind Man**

35 Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ἐγγίσει αὐτὸν εἰς Ἱερειχώ τυφλὸς τις ἐκάθητο παρὰ τὴν ὁδὸν ἐπαίτων. 36 ἀκούσας δὲ ὄχλου διαπορευομένου ἐπυνθάνετο τί εἶη τοῦτο. 37 ἀπήγγειλαν δὲ αὐτῷ ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος παρέρχεται.

35 It happened, as he came near Jericho, a certain blind man sat by the road, begging. 36 Hearing a multitude going by, he asked what this meant. 37 They told him that Jesus of Nazareth was passing by.

41 **Τί σοι θέλεις ποιῆσω;** ὁ δὲ εἶπεν **Κύριε, ἵνα ἀναβλέψω.** 42 καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ **Ἀνάβλεπον· ἡ πίστις σου σέσωκέν σε.** 43 καὶ παραχρῆμα ἀνέβλεπεν, καὶ ἠκολούθει αὐτῷ δοξάζων τὸν θεόν. Καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἰδὼν ἔδωκεν αἶνον τῷ θεῷ.

41 "What do you want me to do?" He said, "Lord, that I may see again." 42 Jesus said to him, "Receive your sight. Your faith has healed you." 43 Immediately he received his sight, and followed him, glorifying God. All the people, when they saw it, praised God.

40 σταθεὶς δὲ Ἰησοῦς ἐκέλευσεν αὐτὸν ἀχθῆναι πρὸς αὐτόν. ἐγγίσαντος δὲ αὐτοῦ ἐπρώτησεν αὐτόν.

40 Standing still, Jesus commanded him to be brought to him. When he had come near, he asked him,

38 καὶ ἐβόησεν λέγων **Ἰησοῦ υἱὲ Δαυεὶδ, ἐλέησόν με.** 39 καὶ οἱ προάγοντες ἐπετίμων αὐτῷ ἵνα σιγήσῃ, αὐτὸς δὲ πολλῶ μᾶλλον ἔκραζεν **Υἱὲ Δαυεὶδ, ἐλέησόν με.**

38 He cried out, "Jesus, you son of David, have mercy on me!" 39 Those who led the way rebuked him, that he should be quiet; but he cried out all the more, "You son of David, have mercy on me!"

Received his sight and followed Jesus. Brought to Jesus. Son of David, have mercy on me. A blind man sat.

**Sept 10 - Luke 18:31-34 Jesus' Death and Resurrection**

31 Ἦρθε οὖν καὶ αὐτὸς μετὰ τῶν ἁποστόλων εἰς Ἱερουσαλὴμ, λέγων ἑαυτῷ ὅτι ἔμελλεν ἀποθνήσκειν ἐν Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἀποθνήσκειν, καὶ τῆς τρίτης ἡμέρας ἀναστῆναι.

31 He took the twelve aside, and said to them, "Behold, we are going up to Jerusalem, and all the things that are written through the prophets concerning the Son of Man will be completed. 32 For he will be delivered up to the Gentiles, will be mocked, treated shamefully, and spit on. 33 They will scourge and kill him. On the third day, he will rise again."

34 καὶ οὐκ ἐγίνωσκον τὰ λεγόμενα.

34 They understood none of these things. This saying was hidden from them, and they didn't understand the things that were said.

31 Παραλαβὼν δὲ τοὺς δώδεκα εἶπεν πρὸς αὐτούς Ἰησοῦς ἀναβαίνομεν εἰς Ἱερουσαλὴμ, καὶ τελεσθήσεται πάντα ταῦτα τὰ γεγραμμένα διὰ τῶν προφητῶν ἐν τῷ υἱῷ τοῦ ἀνθρώπου. 32 παραδοθήσεται γὰρ τοῖς ἔθνεσιν καὶ ἐμπαυχθήσεται καὶ ὕβρισθήσεται καὶ ἐμπυσηθήσεται.

31 Paralaabōn dē toūs dōdeka eipēn prōs autōūs Ἰησοῦς ἀναβαίνομεν εἰς Ἱερουσαλὴμ, καὶ τελεσθήσεται πάντα ταῦτα τὰ γεγραμμένα διὰ τῶν προφητῶν ἐν τῷ υἱῷ τοῦ ἀνθρώπου. 32 παραδοθήσεται γὰρ τοῖς ἔθνεσιν καὶ ἐμπαυχθήσεται καὶ ὕβρισθήσεται καὶ ἐμπυσηθήσεται.

Kill him. He will rise again. They didn't understand. Delivered and mocked. 33 32 31

**Sept 9 - Luke 18:18-30 The Rich Ruler**

18 Ἐπιβλήσας αὐτῷ ἑνὶ ἡμέρᾳ ἄρχων λέγων **Διδάσκαλε ἀγαθέ, τί ποιήσας ζωῆν αἰώνιον κληρονομήσω;** 19 εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς **Τί με λέγεις ἀγαθόν; οὐδεὶς ἀγαθὸς ἐμὴ εἰς [ὸ] θεός.** 20 τὰς ἐντολάς οἶδας μὴ μοιχεύσης, μὴ φονεύσης, μὴ κλέψης, μὴ ψευδομαρτυρήσης, τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα. 21 ὁ δὲ εἶπεν **Ταῦτα πάντα ἐφύλαξα ἐκ νεότητός.** 22 ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ **Ἐτι ἓν σοι λείπει· πάντα ὅσα ἔχεις πώλησον καὶ διάδος πτωχοῖς, καὶ ἕξεις θησαυρὸν ἐν [τοῖς] οὐρανοῖς, καὶ δεῦρο ἀκολουθεῖ μοι.** 23 ὁ δὲ ἀκούσας ταῦτα περίλυτος ἐγενήθη, ἦν γὰρ πλούσιος σφόδρα.

18 A certain ruler asked him, saying, "Good Teacher, what shall I do to inherit eternal life?" 19 Jesus asked him, "Why do you call me good? No one is good, except one —God. 20 You know the commandments: 'Don't commit adultery,' 'Don't murder,' 'Don't steal,' 'Don't give false testimony,' 'Honor your father and your mother.'" 21 He said, "I have observed all these things from my youth up." 22 When Jesus heard these things, he said to him, "You still lack one thing. Sell all that you have, and distribute it to the poor. You will have treasure in heaven. Come, follow me." 23 But when he heard these things, he became very sad, for he was very rich.

28 εἶπεν δὲ ὁ Πέτρος **Ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφέντες τὰ ἴδια ἠκολουθήσαμέν σοι.** 29 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς **Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς ἐστὶν ὃς ἀφῆκεν οἰκίαν ἢ γυναῖκα ἢ ἀδελφοὺς ἢ γονεῖς ἢ τέκνα ἐνεκεν τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ, 30 ὃς οὐκ ἔτι λάβῃ πολυπλοῦσιον ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένῳ ζωῆν αἰώνιον.**

28 Peter said, "Look, we have left everything, and followed you." 29 He said to them, "Most assuredly I tell you, there is no one who has left house, or wife, or brothers, or parents, or children, for the Kingdom of God's sake, 30 who will not receive many times more in this time, and in the world to come, eternal life."

26 εἶπαν δὲ οἱ ἀκούσαντες **Καὶ τίς δύναται σωθῆναι;** 27 ὁ δὲ εἶπεν **Τὰ ἀδύνατα παρὰ ἀνθρώποις δυνατὰ παρὰ τῷ θεῷ ἐστίν.**

26 Those who heard it said, "Then who can be saved?" 27 But he said, "The things which are impossible with men are possible with God."

24 ἰδὼν δὲ αὐτὸν [ὁ] Ἰησοῦς εἶπεν **Πῶς δυσκόλως οἱ τὰ χρήματα ἔχοντες εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσπορεύονται· 25 εὐκοπώτερον γὰρ ἐστὶν κάμηλον διὰ τρήματος βελόνης εἰσελθεῖν ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελθεῖν.**

24 Jesus, seeing that he became very sad, said, "How hard it is for those who have riches to enter into the Kingdom of God! 25 For it is easier for a camel to enter in through a needle's eye, than for a rich man to enter into the Kingdom of God."

A Ruler sad about giving up his wealth. We have left everything. Possible with God. Hard for those who have riches.

September 6-11 **Luke 18: Humble Faith**

**18:35-43 Jesus Heals a Blind Man** **18:31-34 Jesus Predicts Again His Death and Resurrection** **18:18-30 The Rich Ruler**

**18:1-8 Parable of the Widow and the Judge** **18:9-14 Parable of the Pharisee and the Tax Collector** **18:15-17 Let the Children Come to Me**

Received his sight and followed Jesus. Brought to Jesus. Son of David, have mercy on me. A blind man sat. Kill him. He will rise again. They didn't understand. Delivered and mocked. We have left everything. A Ruler sad about giving up his wealth. Possible with God. Hard for those who have riches. I will defend her. Won't God avenge his chosen ones. A judge and a widow. Always pray. I am not like the rest of men. The tax collector justified. God, be merciful. A pharisee and a tax collector. Bringing babies. The Kingdom of God belongs to such as these.

**Sept 6 - Luke 18:1-8 The Widow and the Judge**

4 καὶ οὐκ ἤθελεν ἐπὶ χρόνον, μετὰ ταῦτα δὲ εἶπεν ἑαυτῷ **Εἰ καὶ τὸν θεὸν οὐ φοβοῦμαι οὐδὲ ἀνθρώπων ἐντρέπομαι,** 5 διὰ γε τὸ παρέχειν μοι κόπον τὴν χήραν ταύτην ἐκδικήσω αὐτήν, ἵνα μὴ εἰς τέλος ἐρχομένη ὑπιπιάξῃ με.

4 He wouldn't for a while, but afterward he said to himself, "Though I neither fear God, nor respect man, 5 yet because this widow bothers me, I will defend her, or else she will wear me out by her continual coming."

2 λέγων Κριτῆς τις ἦν ἐν τινὶ πόλει τὸν θεὸν μὴ φοβούμενος καὶ ἀνθρώπων μὴ ἐντρέπόμενος. 3 χήρα δὲ ἦν ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ καὶ ἤρχετο πρὸς αὐτὸν λέγουσα **Ἐκδικήσον με ἀπὸ τοῦ ἀντιδίκου μου.**

2 saying, "There was a judge in a certain city who didn't fear God, and didn't respect man. 3 A widow was in that city, and she often came to him, saying, 'Defend me from my adversary!'

6 ὁ Κύριος εἶπεν αὐτοῖς **Ὁ Κύριος ἀκούσει τὴν κραυγὴν τῆς χήρας· οὐκ ἀπολείψει αὐτήν ἄδικον ἕως ἄν ἔλθῃ ἡ κρίσις.**

6 The Lord said, "Listen to what the unrighteous judge says. 7 Won't God avenge his chosen ones, who are crying out to him day and night, and yet he exercises patience with them? 8 I tell you that he will avenge them quickly. Nevertheless, when the Son of Man comes, will he find faith on the earth?"

1 Ἐλεγε δὲ παραβολὴν αὐτοῖς πρὸς τὸ δεῖν πάντοτε προσεύχεσθαι αὐτούς καὶ μὴ ἐνκακεῖν,

1 He also spoke a parable to them that they must always pray, and not give up,

I will defend her. Won't God avenge his chosen ones. A judge and a widow. Always pray.

**Sept 7 - Luke 18:9-14 The Pharisee and the Tax Collector**

9 Ἦρθε οὖν καὶ αὐτὸς μετὰ τῶν ἁποστόλων εἰς Ἱερουσαλὴμ, λέγων ἑαυτῷ ὅτι ἔμελλεν ἀποθνήσκειν ἐν Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἀποθνήσκειν, καὶ τῆς τρίτης ἡμέρας ἀναστῆναι.

9 He spoke also this parable to certain people who were convinced of their own righteousness, and who despised all others. 10 "Two men went up into the temple to pray; one was a Pharisee, and the other was a tax collector. 11 The Pharisee stood and prayed to himself like this: 'God, I thank you, that I am not like the rest of men, extortioners, unrighteous, adulterers, or even like this tax collector. 12 I fast twice a week. I give tithes of all that I get.'

14 λέγω ὑμῖν, κατέβη οὗτος δεοικαιωμένος εἰς τὸν οἶκόν αὐτοῦ παρ' ἐκεῖνον· ὅτι πᾶς ὁ ὑψῶν ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται, ὁ δὲ ταπεινῶν ἑαυτὸν ὑψωθήσεται.

14 I tell you, this man went down to his house justified rather than the other; for everyone who exalts himself will be humbled, but he who humbles himself will be exalted."

13 **Ὁ δὲ τελωνὴς στήθεος ἐταπείνωσεν, λέγων ὁ θεός, ἰλάσθητί μοι τῷ ἁμαρτωλῷ.**

13 But the tax collector, standing far away, wouldn't even lift up his eyes to heaven, but beat his breast, saying, 'God, be merciful to me, a sinner!'

13 ὁ δὲ τελωνὴς μακρόθεν ἐστῶς οὐκ ἤθελεν οὐδέ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπάραι εἰς τὸν οὐρανόν, ἀλλ' ἔτυπεν τὸ στήθος αὐτοῦ λέγων ὁ θεός, ἰλάσθητί μοι τῷ ἁμαρτωλῷ.

13 But the tax collector, standing far away, wouldn't even lift up his eyes to heaven, but beat his breast, saying, 'God, be merciful to me, a sinner!'

I am not like the rest of men. The tax collector justified. God, be merciful. A pharisee and a tax collector.

**Sept 8 - Luke 18:15-17 Let the Children Come to Me**

15 Ἦρθε οὖν καὶ αὐτὸς μετὰ τῶν ἁποστόλων εἰς Ἱερουσαλὴμ, λέγων ἑαυτῷ ὅτι ἔμελλεν ἀποθνήσκειν ἐν Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἀποθνήσκειν, καὶ τῆς τρίτης ἡμέρας ἀναστῆναι.

15 They were also bringing their babies to him, that he might touch them. But when the disciples saw it, they rebuked them.

16 Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς **Ὁ βασιλεὺς τοῦ θεοῦ ἐστὶν ὡς παιδίον, ὃς ἂν μὴ δεξῆται τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ ὡς παιδίον, οὐ μὴ εἰσελθῇ εἰς αὐτήν.**

16 Jesus summoned them, saying, "Allow the little children to come to me, and don't hinder them, for the Kingdom of God belongs to such as these. 17 Most assuredly, I tell you, whoever doesn't receive the Kingdom of God like a little child, he will in no way enter into it."

15 Προσέφερον δὲ αὐτῷ καὶ τὰ βρέφη ἵνα αὐτὸν ἅπτηται· ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ ἐπετίμων αὐτοῖς.

15 Προσέφερον δὲ αὐτῷ καὶ τὰ βρέφη ἵνα αὐτὸν ἅπτηται· ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ ἐπετίμων αὐτοῖς.

The Kingdom of God belongs to such as these. Bringing babies.